



വുർആൻ ബോധനം

1139

സുറ-39 / അസുമർ

സുക്രിയ: 53-55

അല്ലാഹുവിന്റെ ശ്രിക്ഷയിൽഞ്ഞന്ത് അത് എൽക്കുന്നവർക്ക് മുൻകുട്ടി നോട്ടീസ് നൽകിയിട്ടില്ല. മരണത്തിനും മുന്നറിയിപ്പുണ്ടാവില്ല. നിങ്ങൾ ഒരു പ്രതീക്ഷിക്കാത്ത സമയത്ത് തികച്ചും ആകസ്സ മികമായിട്ടായിരിക്കും അത് വന്നു പതിക്കുക. അല്ലാഹു താകൾതു ചെയ്ത ശ്രിക്ഷയാണീ സംഭവിക്കുന്നതെന്ന് മനസ്സിലാക്കാനുള്ള അവസരം പോലും അപേക്ഷാർ കിട്ടുകയില്ല. മുന്നിർക്കെ തൊവാചെയ്യാനും അല്ലാഹുവികലേക്കു മടങ്ങാനും ആർക്കൈക്കിലും സാധിക്കുന്നതെങ്ങനെ?

53. പ്രവാചകൻ പറയുക: സന്തം ആത്മാക്കലോക് അതിക്രമം ചെയ്തവരായ എൻ്റെ അടിമകളേ, ദൈവകാരുണ്യത്തിൽ നിരാശപ്പേണ്ടെതില്ലോ സകല പാപങ്ങളും അല്ലാഹു പൊറുത്തുതരും. അവൻ ഏറ്റു പൊറുക്കുന്ന കരുണാമയൻ തന്നെയാകുന്നു.

53

قُلْ يَعْبُادِيَ الَّذِينَ أَسْرَفُوا عَلَىٰ أَنْفُسِهِمْ لَا تَنْتَطِلُوا مِنْ رَحْمَةِ اللَّهِ إِنَّ اللَّهَ يَغْفِرُ الذُّنُوبَ جَمِيعًا إِنَّهُ هُوَ الْغَفُورُ الرَّحِيمُ

53

എൻ്റെ അടിമകളേ = قُلْ يَعْبُادِي (പ്രവാചകൻ) = يا عبادي

അവരുടെ (സന്തം) ആത്മാക്കലോക് അതിക്രമം ചെയ്തവരായ = الَّذِينَ أَسْرَفُوا عَلَىٰ أَنْفُسِهِمْ

അല്ലാഹുവിന്റെ കാരുണ്യത്തിൽ = لَا تَنْتَطِلُوا = من ربّك (തില്ല)

തീർച്ചയായും അല്ലാഹു സകല പാപങ്ങളും പൊറുക്കുന്ന (പൊറുത്തുതരും) = إِنَّ اللَّهَ يَغْفِرُ الذُّنُوبَ جَمِيعًا

അവൻ ഏറ്റു പൊറുക്കുന്ന കരുണാമയൻ = إِنَّهُ هُوَ الْغَفُورُ الرَّحِيمُ

Qശുഖ വുർആനിലെ ഏറ്റു പ്രതീക്ഷാനിർഭരായ സുക്തമാണിതെന്ന് ഇംബും ശൗക്കാനി പ്രസ്താവിച്ചിരുന്നു. കാരണം എല്ലാ ദൈവവാസനാർക്കും പാപമുക്കിയുടെയും ദൈവകാരുണ്യത്തിന്റെയും മഹത്തായ ആരശമുണ്ടതിൽ. തന്റെ സുഷ്ടിക്കരുളു ശ്രിക്ഷിക്കുന്നതിലില്ല; അവരുടെ തെറ്റുകുറ്റങ്ങൾ പൊറുത്തുകൊടുത്ത് ക്ഷീക്കുന്ന തിലാൻ പരമകാരുണിക്കന്ന അല്ലാഹുവിന് താൽപര്യം. അതുകൊണ്ട് മാപ്പിന്റെയും പാപമോചനത്തിന്റെയും കവാചങ്ങൾ അവൻ എല്ലാവർക്കുമായി സദാ തുറന്നിട്ടിരുന്നു. പാപങ്ങൾ എത്ര പെരുത്തതായാലും യേക്കരഞ്ഞളായാലും പൊറുത്തുകൊടുക്കും. ഏറ്റു പൊറുക്കുന്ന പരമകാരുണിക്കൻ എന്ന അവൻ വിശ്വാസിത്തിന്റെ താൽപര്യമാണ്. അവ

എൻ ഇരു ഗുണങ്ങൾ അതിരും എതിരുമില്ലാത്തതാണ്. എന്നാൽ എറ്റവും പാപങ്ങൾ ചെയ്തിരിക്കുന്നു. കൊടിയ ധർമ്മധികാരിക്കൾ. ദൈവന്മാരുമുണ്ടും അല്ലാഹു പൊറുക്കുമെന്ന് പ്രതീക്ഷിക്കുന്നതെങ്കെന്ന എന്ന് നിരാശപ്പേണ്ടെങ്കും. പാപങ്ങൾ എത്ര പെരുത്തതായാലും എല്ലാം അവൻ പൊറുത്തുതരും. പൊറുത്തുകിട്ടണമെന്ന് മനുഷ്യൻ ആത്മാർഥമായി ആഗ്രഹിക്കണമെന്നു മാത്രം. ദൈവാചികൾ പ്രചോദനങ്ങൾക്കും ജയിക്കാസക്തികൾക്കും അടിസ്ഥാപിക്കുന്ന അല്ലാഹുവിൽനിന്ന് അകനും പോകുന്നവരാണ് പാപികളും ദുഷ്ടരുമായിത്തിരുന്നത്. ആളുകളും അല്ലാഹുവിൽനിന്ന് അകറുന്നതിനുവേണ്ടി ചെകുത്താണ് അവർക്ക് കൃതിമ ദൈവങ്ങളെ സൃഷ്ടിച്ചു കൊടുക്കുന്നു. ആ മിമ്യകളിൽ എത്രതെന്നും വിശ്വസിക്കുന്നവോ



അത്രതേതാളം അവർ സത്യവെച്ചവത്തിൽനിന്ന് അകലുന്നു. പിന്നെ ചെകുട്ടതാനും ദേഹോചരകളും ആവശ്യപ്പെടുന്ന എല്ലാം തിയകളും ചെയ്യാൻ തയാറാകുന്നു. അതരുടെ ഏപ്പോഴെ കിലും മിസ്റ്റാറെവാങ്ങലെ വർജ്ജിപ്പ് സത്യവെച്ചതിലേക്കു മടങ്ങാൻ തയാറായാൽ അല്ലാഹു അവരെ ഇരുക്കെക്കളും നീട്ടി കനിവോടെ, കാരണണ്യത്തോടെ കൈക്കൊള്ളുന്നു. ‘എ ഒരു ഭാസൻ എന്നിലേക്ക് ഒരു ചാൻ അടുത്താൽ ഞാൻ ഒരു മുഴം അവനിലേക്ക് അടുക്കും, അവൻ എന്നിലേക്ക് നടന്നടക്കുന്നുവെങ്കിൽ ഞാൻ അവനിലേക്ക് പാണ്ടകുക്കും’ എന്ന് അവൻ പറഞ്ഞിരിക്കുന്നു എന്നാണ് നമ്പി(സ) അല്ലെങ്കിൽ ഹൃവിൻ്റെ സ്വന്നഹമായപിനെ വർജ്ജിച്ചിട്ടുള്ളത്. അതിനാൽ ആത്മാർമ്മമായി അവനിലേക്ക് മടങ്ങിച്ചെല്ലുന്ന ആർക്കും നിരാശപ്പേടേണ്ടിവരില്ല. ഒർമ്മതിൽ സത്യവെച്ചതിലുള്ള ആശയും പ്രതീക്ഷയും തന്നെയാണല്ലോ സത്യവിശാസം. **رَبُّنَا لَمْ يَأْتِنَا مِنْ زَوْجٍ إِلَّا شَوَّشَ** (അല്ലാഹുവിനെന്ന നിശ്ചയിക്കുന്ന ജനങ്ങൾ മാത്രമേ അവൻ്റെ കാരണണ്യത്തിൽ നിരാഗരാകു - 12:87).

ଯା ହେଉଥିଲା - ଏହାରେ ଅଟିମକଷେ - ଏହା ବିଜ୍ଞାତି ତଥା
ଅଟିମକଷେତ୍ରାଭୂତ ଅଳ୍ପାଧ୍ୟାବିରେ କରିପାରିବାଙ୍ଗରେ. ଆ
ପର ବିଶେଷିପ୍ରିକ୍ରିମ୍ବନାତାକର୍ତ୍ତ, ପାପିକର୍ତ୍ତ ଏହୋଣେ ଏହାରେ
ବିରୋଧିକଷାଯାବର ଏହୋଣେ ଅଳ୍ପ ପ୍ରତ୍ୟୁଷ ତଥାରେ ତଥା
ଯୁଦ୍ଧତିକଷ୍ଟବର ଏହୋଣେ ଅଳ୍ପ ଏହୋଣାଙ୍କ ସର୍ଵାତିକି
ନ୍ୟାତ୍ମକ କ୍ରିଯାବାଣୀ ଏହୋଣେ ଅଳ୍ପ. ହୃଦୟାବିରେ ମହାକମାତ୍ର ଅରମା
ଅନିତମାବ୍ୟକତ୍ୟା ପରିଯି ଲାଗୁଳିକଷୁକର୍ଯ୍ୟମାଣୀ. ଯନବ୍ୟତତି
ଲ୍ୟାନ୍ତ ପରିଯି ପାଇଲୁଣ୍ଠ ଅନିତମାବ୍ୟା ଏହା ଅଟିମକଷେତ୍ରରେ
ଯୁଦ୍ଧତିକଷ୍ଟ ଯୁଦ୍ଧବ୍ୟକ୍ତି ଏରାଫ ଅନ୍ତକୁଣ୍ଠ. ସତ୍ୟତିରେଣ୍ଟିଯୁଣ୍ଠ
ଯରମତିରେଣ୍ଟିଯୁଣ୍ଠ ନୀତିଯୁକ୍ତରେଣ୍ଟି ଅତିରିକ୍ତର ମାନିକାରେ
ପରିକ୍ଷୁନ ଅକ୍ରମିକରେ ମୁନ୍ଦ୍ରିତ ଏହୋଣେ ପରିଯୁଣ୍ଠ ସୁବଲୋ
ଲ୍ୟାପଣ୍ଠ ଫ୍ରେଶର ଅନ୍ତରୀ. କହାନ୍ତୁ ପାପାଙ୍ଗର ଚେତ୍ୟତବରାଣୀ
ହୁବିର ଉତ୍ସେଯ. ବୁଦ୍ଧିରେ ପିକଷ୍ଟନାତିର ରହାର ଚେତ୍ୟ
ପାପ ଅନ୍ତରୁକ୍ତିକମାତ୍ର ଅନ୍ତରୁକ୍ତି ରହେନାକୁ ଚେତ୍ୟ
ଅକ୍ରମମାକୁଣ୍ଠ. ରହାର ଚେତ୍ୟ ପୁଣ୍ୟ ତନିକୁବେଳେ
ତଥାନ ଚେତ୍ୟ ଦେବପାଦିବୁ. କରମତିରେ ହଲା ଅତିରେ
କରମତାବିନ୍ଦୁ ଲଭିକୁକ ଏହାନକ ହୁଏ ପରବର୍ତ୍ତନିକ ଅଳ୍ପାଧ୍ୟ
ନିଶ୍ଚଯିତ୍ର ପ୍ରବସନ୍ଧ୍ୟର ଭାଗମାଣୀ. କରମହଲ ଚିଲିପ୍ରେସର
ରଣ୍ଡୁ ଲୋକତିକୁ ଲଭିକୁଥିବୁ. ହୁଏ ଲୋକରତ ଲଭିତ୍ରୀଲ୍ଲୟାନ୍ତ
ପରାମ. ହୁବିର ଲଭିତ୍ରୀଲ୍ଲୟା ହୁଲ୍ଲକିଲିଲ୍ଲୟା ପରଲୋକରେ ଲଭି
କୁମାନ୍ତ ଉଠିପ୍ରାଣୀ. ହୁଏ ଲୋକରତ ତିର ଚେତ୍ୟତିକ୍ ଏହି
ବଲିଯ ନେଟ୍ରାଙ୍ଗେଲ୍ଯୁଣ୍ଟାକିର୍ଯ୍ୟାଲ୍ୟ ପରଲୋକରେ ଲଭିକୁନ
କରମହଲ ଅନ୍ତ ନେଟ୍ରାଙ୍ଗେଲ୍ କଷଣିକବ୍ୟା କଷ୍ଟବ୍ୟମାକୁନ
ରହନ୍ତିଲ୍ୟାନ୍ତ କୋଟାର୍ଥବ୍ୟା ସମିରବ୍ୟମାଯ ଶିକ୍ଷଯାତିରିକୁଥିବୁ.
ଆନ୍ତୁକୋଣାଙ୍କ ପାପିକର୍ତ୍ତ ଆପରେବୁ ତଥା ଚେତ୍ୟନ
ଅତିକରମମାଣୀ ପାପାଙ୍ଗର ଏହୀନ୍ଦ୍ରିୟ ପାଇୟାନକ. ପରଲୋକରେ
ନିତ୍ୟମାତ୍ର ଅନ୍ତରୁବିକେଳିବରତ୍ରୀ ମହାବ୍ୟାନିତତିରେଣ୍ଟିନିନ୍ତିର
ତରେ ଭାସନ୍ଧର ରକ୍ଷିକାର ବେଳିରୀବାଣୀ ଅବଶ ସତି
କରମମନ୍ତ୍ରିକାନ୍ତ ପାପିକର୍ତ୍ତ ବୁଝିକାନ୍ତ ଉପଭୋଗି
କରିବାକାରୀ. ଅଳ୍ପାଧ୍ୟ ମନ୍ତ୍ରିକରମ ଚେତ୍ୟତାର ଅଳ୍ପାଧ୍ୟ
ବୁଝିବାକାରୀ ନେଟ୍ରାଙ୍ଗେଲ୍ଯୁଣ୍ଟାକୁନାତ୍ରୀକୋଣେବା ପାପ ଚେତ୍ୟତାର
ଦୋଷମୁଣ୍ଡାକୁନାତ୍ରୀକୋଣେବା ଅଳ୍ପ ବୁଦ୍ଧିରେ ବୃତ୍ତାନ୍ତ

രീതിയിൽ ഇവ സന്ദേശം ആവർത്തിച്ചു പറയുന്നുണ്ട്.

(س) مَنْ اهْتَدَى فَإِنَّمَا يُهْتَدِي لِتَعْصِيمٍ وَمَنْ ضَلَّ فَإِنَّمَا يُضَلِّلُ عَلَيْهَا (۱۷:۱۵).

କାନ୍ ଲତ୍ତା ପିଲାତ୍ତିଲାମ୍ ଓଳାଇନ୍ କାନ୍ ଏଫ୍ଟିମ୍ ପିଲାମ୍ଭୁନ୍ (ଆଲାମାହୁଵିର
ର ଅକ୍ରମିକୋଣଟ୍ରେନାଯିରୁଣିଲ୍ଲ). ପକ୍ଷେ, ଅବର
ଅବର ଅକ୍ରମିକୁକ୍ରମାଯିରୁଣ୍ଟା - 30:9, 9:70, 29:40)
ଶିକ୍ଷ ଏବ୍ରାବାଣେଣିକି ବନ ଜଗତକଲେଖକୁଣ୍ଠିତ ଅବର
ଅବରତିଥିଲ୍ଲ ପିଲାଯୁଣ୍ଟାଙ୍କ.

ஹவியெ இட்டு - ஏனேன் தாஸமாறி- ஏனை ஸங்மோயம் ஆபூடுகுபவரில் சுதாபிஶாஸியூ கபாவிஶாஸியூ ப்ரதிகங்கு நாஸ்திகங்கு யிக்காரபூர்வ பாபம் செய்க்கூ ஸாபாவரூஜால்ரெ பேராளாயால் பாபம் செய்தவ டில்லாங் உல்லெபூடுகை. ஸுஷ்டிக்கலூல்லாங் அல்லாஹவினே கங்காளமேவு. ஏல்லா விடாகத்தில் பெட அல்லுக்கர்க்கூ வாயு நல்குந விஶேஷமானித. ஹ ஸுக்கம் விஶகீக காக்க பூர்விக் பணியிதழர் பயியை: ஏரைக்காலா பக்கநெ தஜ்ஜிபூரியூக்கையூ விஶாஸிக்கலை கரிமம் அரிக்கூக்கையூ பாபக்குத்துஜாஸ் நிர்வாயம் செய்து கையூ செய்த சிலர்க்க் பிளிக் அதைகை தெரு புரையை ப்ரவாசக்கை அங்கிக்கிரக்குக்காய்திருக்கு நெயை பொறுத்து தோனித்துக்கணி. பக்ஷே, தண்டர் ஏரைக்காலா பாரியன செய்து. ப்ரவாசக்கையூ ஶிஷ்யமாரையூ பிழிசு. அவர் விலக்கிய ஸகல திருக்கு வாழியோ செய்துகொள்கிறையை. ஹனி ஹஸ்லாமில் சேர்க்காலா குஜிலூ ரககா தண்டர்க்க் கூப்புயிக்கூணித்திரிக்கையை. நிராஶயோட அவர் பாய ஜிவித்க்கம் தெள தூட திருமானிசு. அகூட்டன்னிலூராலூயிருக்கு ப்ரவாச பிதுவுயாய ஹாஸ(ஒ)யுத எலாதக்காய வார்ஸி. சுக்கு யுவவேலுயிலாள் அயாஸ் ஹாஸ(ஒ)ய வயிசுத். நெரம் அயாஸ் காடிபூர்யி. பிளிக் ஸுறம் ப்ரவுத்தி வேஃ தோனியைக்கிலூ ஹாஸயுத எலாதக்காய சுக் ப்ரவாசக்கோ முஸ்லிம்களோ மாபூ நல்கிக்கூண்டு அபூவு தெர்க் மஹாபாபம் பொருக்குக்காயிக்கூண்டு கு ய வார்ஸி யர்மாயர்மண்டர் பரிஶ்ராக்காத அராஜக நெரம் நயிக்குக்காய்திருக்கு. அயாஸ் ஹினார் ஗ோத்து ப்ரவேஶத்த் செனு தாமஸிசு. அவிடெயைத்திய ஏரு பக்க ஶிஷ்யாக் தலை கென்ராஸு பக்குவெப்போஸ் குமா அயாஸ் ஹ ஸுக்கம் காதிகோஸ்பிசு. உடனை சுலி ப்ரவாசக ஸங்கியியிலெத்தி ஹஸ்லா ஸிக்கிள்கு யிருக்கு. ஹஸ்லா ஸதுமாளைங் மோயுமுளையிடு வெள்ளித்திரையை ஸமுதாயத்திரையை அப்ரிதி யென் லிலியுத்தித் தூக்கர பிலிரு ஹஜைகெ நிராஶபூட்டு யு உள்ளதிருக்கு. ஹ ஸுக்கம் நல்குந ஶூப்ரதி ஸாத ப்ரபோதித்தை அதைக்காரு ஹஸ்லாமிலேக்கு நூவரிக்கையை.

(പ്രവാചക ക്ഷേത്രി മുതൽ ചിലയാളുകൾ യാ ബാധി ഫ്-നീ
സുക, എൻ്റെ അടിമകളേ - എന്ന വാക്കിനുണ്ടെന
പ്രധാനിച്ചിരിക്കുന്നു: ജനങ്ങളെ 'എൻ്റെ അടിമകളേ' എന്നു
ക്കാൻ അല്ലോഹറു (പ്രവാചകനോട് കൂർപ്പിച്ചിരിക്കുന്നു.
അപ്പോക്കയും മുഹമ്മദ് നബിയുടെ അടിമകളുകുന്നു

എന്നാണതിനർദ്ദേശം. മനുഷ്യരെ അവരെ സ്വകാര്യായ സംക്ഷാരത്തിൽ പങ്കെടുത്ത സകലതിനെന്തിയും അടിമത്ത തിരിൽനിന്ന് മോചിപ്പിക്കുക എന്ന ഇൻഡിബാധി അടിസ്ഥാനാദിശത്തെ ആട്ടിമറിക്കുന്ന വ്യാവധാനമാണിത്. താഴുടുത സുക്രതത്തിലെ ലീഡ് കുമാർ ഓൾഡ് സ്റ്റേജ് ടൈം ലേക്കു മടങ്ങിച്ചെല്ലാം വിജയിച്ചു. അവനു സമർപ്പിതരാകുവിൻ-എന്ന വാക്കും തന്നെ ഇതു വ്യാവധാനത്തിനു വിരുദ്ധമാകുന്നു. എല്ലാ പ്രവാചകരാം മറ്റു മനുഷ്യരെപ്പോലെ അല്ലാഹുവി രെറ്റ് അടിമകളായിരുന്നു. അവർ ജനങ്ങളെ പ്രഭോധന ചെയ്തതും അല്ലാഹുവിൻ്റെ മാത്രം അടിമകളായിരിക്കാനാണ്. പ്രവാചകരാതു നിലപാട് ഉടമകളുടെതോ രജമാനരായും ടേരോ മേലാളമാരുടെതോ അല്ലെന്ന് അല്ലാഹുവി പ്രത്യേകം ഉണ്ടത്തുന്നുമെണ്ട്:

فَذِكْرٌ إِنَّمَا أَنْتَ مُذَكَّرٌ (٢١) لَسْتَ عَلَيْهِمْ بِمُصَيْطِرٍ (٢٢)

(പ്രവാചകൻ പ്രഖ്യായിനും ചെയ്യുക; നീ പ്രഖ്യായ കൻ മാത്രമാകുന്നു). അവരുടെ മേലധികാരിയായുമല്ല - 88: 21,22). (നീ അവരുടെ കൈകാര്യായി കാരിയല്ല - 6: 108)

வுருங்கிலை நிரவயி ஸுக்தனாஸ் தூட்டுநாத் பிவாசகாநாடுஒழு பீ-நி பாயுக்- என கல்பனயோ டுகுடியாள். ஶேராதாகலைஞர் சோயுதினிர் அலெக்ஷின் அவருடை மன்றிலூழு ஸங்கூதியிற் முபியாயும் ஸமூ ஹதிலூழு பர்சுயின் ஹபெந்தூகாண்பு ஸமூஹதினில் பிசரிக்குந விமர்ஶனங்கள்க் கிளைகாநமாயும் பூர் மா வசானங்கள் பரிபீக்கூந்தாயும் வருந ஸுக்தனங்களு ள் அவயிலேரியும். விஶாஸிக்கும் அவிஶாஸிக்குமாய அதூக்குளித் தொடுவின் உள்ளாயிருந ஏற உத்தகள்யும் நிராயரும் ஆரிக்குந்தாள் மூ ஸுக்தந். அதற்கு அதூக்குள்க் காரணங்கள் விஶாகிளிசுகொடுக்கேன்கள்த் தூண்

54. നിങ്ങളുടെ നാമനിലേക്കു മടങ്ങിച്ചെല്ലാവിൻ. അവനു സമർപ്പിതരാകുവിൻ, ശിക്ഷ വന്നു ഭവിക്കും മുപ്പ്; അത് വന്നു കഴിഞ്ഞാൽ ആരാലും നിങ്ങൾ സഹായിക്കപ്പെട്ടു നൽകാം.

55. നിങ്ങളുമേൽക്ക് അവതിരിണമായ വിശിഷ്ട വേദം അനു യാവനം ചെയ്യുവിൻ; നിങ്ങൾ ഓർക്കാതിരിക്കേണ്ട പെട്ട നീ ആ ശിക്ഷ വന്നെന്തൊന്തിന്റെ മുന്ഹായിട്ട്.

ଦେଖାଣେଗାନ୍ ପ୍ରବାଚକଗୋଟ ପାଇୟକଥାଗ୍ରୀ ଫ୍ଲେଣ ଓ କିଲିୟାର୍, ତୁଡ଼କତତିଲେ ଫ୍ଲେଣ ହୁଲ୍‌ଲୁକିଲୁହୁ ସ୍ଵକତତିଲେଗ୍ରେ ଆଶ୍ରଯିଲୁ ପୁରୀଙ୍ଗମାକୁଁ ପକେଷ, ଅରୁ ପାଠ ନିଲାଗିରେତଣଟର ରେଖ୍ୟ କାରଣତାଳ ଅନିଯାରୁମାକୁଁ । 1) ନାଂ ରହଞ୍ଜ ମର୍ଦ୍ଦାରାର୍ଥକ ରୁ ସାରେଶମେତିକାଙ୍ଗ ନିଯୋଗିକାହୁଣ୍ଡେଇ; ନିଆଶ, ତାର ହୃପକାର ଅନିଯିକାନିତାଯି ଅଧ୍ୟାତ୍ମାର ଚପାନ୍ ପାଇୟକ ଏହିନ୍ ପାଇୟାରୁଣ୍ଟଲୁହୁ. ହୁନ୍ଦାର ନିଆଶରେ ହୁନ୍ ବିରମିତିକାଙ୍ଗ ଏହିନୋଟ ପାଇତିରିକାହୁଣ୍ଟ ଏହିନ୍ ପାଇତ୍ତୁରେକାଣାଯିରିକାହୁହୁ ଅଧ୍ୟାଶ ନିଆତ୍ମାର ସାରେଶର ମର୍ଦ୍ଦାରାର୍ଥ ନାକକୁ. ହୁହ ଅଶ୍ୟତର ପତିନିଯିକରି କୁନ୍ତାଙ୍ଗ ବ୍ୟାପାରିତିର ପ୍ରବାଚକଗୋଟ ଅଲ୍ଲାହୁ କରି ପିକ୍କାନ ଫ୍ଲେଙ୍-କରି. ଆତାଯତ ତାର ପାଇୟାନାତ ଏହିରେ ସାହିତ୍ୟରେମଲ୍ଲ, ମର୍ଦ୍ଦ ହୁହ ବିଷ୍ୟତାତିଳ ନିଆଶରେ ଅନିଯି କାଙ୍ଗ ଅଲ୍ଲାହୁ ଏହିନୋଟ କରିପିଛିଟୁହୁ କାରୁମାଙ୍ଗ. ହୁହ ଯୁବାବୁ ଅରୁ ସାରେଶତିଳ କୁଟୁମ୍ବ ଶାରବହୁ ଶାକିର୍ଯ୍ୟ ବୁଝୁ ନାଲୁକୁଣ୍ଟ. 2) ପ୍ରବାଚକଗାନ୍ ଅଲ୍ଲାହୁ ଅଧ୍ୟାଶ ବ୍ୟାପାରିନ ସ୍ଵକତତିଲେଗ୍ରେ ଭାଗମାଙ୍ଗ ଫ୍ଲେଙ୍-ନୀ ପାଇୟକ- ଏହି ବାକାହୁ. ତାନିକୁ ଲାଭିଚ୍ଛ ପଚାଂ ଅନେପାଦି ପ୍ରବେଶାଯଙ୍କ ଚେଷ୍ଟୁକ ପ୍ରବାଚକରେ ବ୍ୟାପାରିତାକୁଣ୍ଟ. ତାରେ ବକତାଯି ଅତିଲି ଯାତୋନ୍ତାଙ୍ଗ କୁଟୁମ୍ବୋ କୁଟୁମ୍ବାଗୋ ଅନେହତିକିନ ଅଧି କାରିଲିଲ୍. ପ୍ରବେଶାଯିତରିକାହୁ ଅଧିକାରିଲିଲ୍. ପ୍ରବାଚକଗାନ୍ ତାନିକୁ ଲାଭିଚ୍ଛ ସ୍ଵକତତାର ବତ୍ତିପୁଛାଇ ପ୍ରତ୍ୟାସମିଲିଲ୍ଲ ତର ପ୍ରବେଶାଯଙ୍କ ଚେତ୍ତିରିକାହୁଣ୍ଟାବେଳନିତିରେଣ୍ଟ୍ୟା ମୁଗ୍ନିଲିଲୀ ସମ୍ମାନ ଆପକାରାଂ ତାନ ଅର୍ଥ ପରିଚ୍ଛାପୋନିରିକାହୁଣ୍ଟ ଏହିନାତିରେଣ୍ଟ୍ୟା ତରଭିବ୍ୟାମାଙ୍ଗ ଫ୍ଲେଙ୍-ରେ ପାରାଯାନୀ. ବ୍ୟାପାର ଅର୍ଥ ମାନ୍ୟାଶିକମାଯ ଏହିଲ୍ଲା କେକକରନିଲୁକରିକାହୁ ଭେଦ ଗତିକର୍ମକାହୁ ଅତିତମାତ୍ର ଅତିରେ ମରାଲିକର୍ବାପତିତିର ତାନ ସ୍ଵରକ୍ଷିତିମାଯ ନିଲାଗିଲିକାହୁ ଏହାନିରେ କୁଟୁମ୍ବ ସାକ୍ଷ୍ୟମାନାତ. ●

وَأَنْبِيُوا إِلَيْ رَبِّكُمْ وَأَسْلِمُوا لَهُ مِنْ قَبْلِ أَنْ يَأْتِيَكُمْ
الْعَدَابُ لَمَّا لَا نُنَصِّرُونَ ٥٤

وَأَبْيَعُوا الْحَسَنَ مَا أَنْزَلَ إِلَيْكُمْ مِنْ رَبِّكُمْ مِنْ قَبْلِ أَنْ
يَأْتِيَكُمُ الْعَذَابُ بَعْدَهُ وَأَنْتُمْ لَا تَشْعُرُونَ ٥٥

54,55

وَأَنْبِئُوا إِلَيْنِي زَكْرُم = നിങ്ങൾ നിങ്ങളുടെ നാമനിലേക്കു മടങ്ങു(അവരു)വിൻ

അവന് മുസ്ലിംകൾ, അനുസരിക്കുന്നവർ, സമർപ്പിതർ ആകുവിൻ = وَأَسْلِمُوا

منْ قَبْلِ أَنْ يَأْتِيَكُمُ الْعَذَابُ = (വന്നുവെക്കും) മുമ്പ്

(അത് വന്നുകഴിമ്പാൽ) പിന്ന (ആരാല്യം) നിങ്ങൾ സഹായിക്കപ്പെടുന്നതല്ല = تَمْ لَا تُنْصَرُونَ

നിങ്ങൾ അനുഭാവമോ ചെയ്യുവിന്ന് = وَاتْسِعُوا

اَخْسَىٰ مَا انْزِلْتُ إِلَيْكُمْ = (വിശ്വിഷ്ട് വേദം)

من رَسْمٌ = من قِبْلٍ ان ياتيكم العذاب بعنه = നിങ്ങളുടെ നാമത്തിൽനിന്ന്

أَحْسَنَ مَا أُنْزِلَ إِلَيْكُمْ = (വിശിഷ്ട വേദം) നിങ്ങളിലേക്ക് അവതീർണ്ണമായതിൽ ഏറ്റവും നല്ലതിനെ
പെട്ടെന്ന് ആ ശിക്ഷ വരുന്നതുന്നതിനു മുമ്പ് = مَنْ زَكَّمْ = مَنْ قَبْلَ أَنْ يَأْتِيْكُمُ الْعَذَابُ بَعْثَةً = (സാമ്പത്തികിനു നിങ്ങളുടെ നാമനിൽക്കിന്
വാക്സർ ബോധിപ്പിച്ചിരിക്കു (ഓർക്കണ്ടിരിക്കു) = وَأَنْمَلْ لَا تَشْرُونَ =



ରୁଣାମଯନାଯ ଅଳ୍ପାହୁ ଏଲ୍ଲାବୁରୁଦୟୁ ଏଲ୍ଲା ପାପ
କାଙ୍ଗଳୁ ପୋରୁତୁ କୋଟକ୍ଷେ ଏକ ବାର୍ତ୍ତାଙ୍କ ପାପ
ଚେତ୍ୟାନବେଳକୁ ଯମେଷ୍ଟଙ୍କ ଅତୁ ତୁରାନ୍ତିକୁ ଅନୁମତିପତ୍ର
ମଳ୍ଲ; ମିଶ୍ର ହାପକୁତ୍ୟାଜୀର ରଖିକାଣାଗୁରୁ ଫ୍ରେଣ୍ଟାସାହିନୀ
ଯୁ ରଖିକାଣ ଵିସମ୍ମତିକାନ୍ତାବରକୁ ତାକାହିତୁମାଙ୍କ.
ପାପକୁତ୍ୟାଜୀର ନିରଦୟ ତୁରାନ୍ତାକୁଥୁକ, ଏଲ୍ଲାହୁ ତୋଣ
ପୋରୁତୁକୋଥୁଳୁ ଏକାନ୍ତାକୁଥୁଳୁ ଅଳ୍ପାହୁ ପରିଯୁକ୍ତ. ପର୍ଯ୍ୟନ୍ତ
ଚେକୁତାନେ ପିତ୍ତୁରୁତ୍ତାନ୍ତ ଉପେକ୍ଷିତ୍ତ ନିଃମୁଦ୍ରାର ଯମାର୍ମ
ରଖିତାବିଲେକୁ ତିରିପୁରିକରିଯୁ ଜୀବିତର ଅବଶେଷ ପ୍ରିତିକରୁ
ସମର୍ପିକୁକରିଯୁ ଚେତ୍ୟକ, ଅତିକୁ ତଥାରାବୁକରିଯାଣଙ୍କିତ
ପ୍ରିରକାଳର ଚେତ୍ୟରୂପୋଯ ପାପଙ୍କୁ ଚେତ୍ୟ ଆରା ନିର
ଶପୁଦେଖିତିଲୁ ଏଲ୍ଲାହୁ ତୋଣ କାରୁଣ୍ୟପୁରୁଷ ପୋରୁତୁରାତାରା
ଏକାଙ୍କ. ରୁକ୍ମିଣୀ ନିଃମୁଦ୍ରା ଏକ କରପନ ନକ୍ଷିଲାବୁକ ନିଃମୁଦ୍ରାର
ନିତ୍ୟଶତ୍ରୁବ୍ୟାଯ ଚେକୁତାନେ ବେଟିନ୍ତୁପୋରୁକରିଯୁ ଯମାର୍ମ
ମ ରଖିକାନ୍ତ ମାତ୍ର ବଶିଷ୍ଟକୁ ବାଧୁକରିଯୁ ଚେତ୍ୟବୋଲାଙ୍କ.
ପ୍ରପାଚକମାରେଲ୍ଲାହୁ ପରିପ୍ରିତ୍ତିକୁଥୁଳୁ ଅବିନାଶିତ୍ତାକୁ
- ଅଳ୍ପାହୁବିକୁ ବଶିଷ୍ଟକୁ ବାଧୁବିଳି, ପେଶାଚିକ ଦ୍ୱାରାକିମୁକ୍ତି
କରେ ବେଟିରୁବିଳି- ଏକ ଉପରେଶତିରେ ମର୍ଦାରୁ ବାହ୍ୟମ
ବିଳି. କେତେବେଳେ ନକନ ତେର୍ଦାଯ ବଶି ରଖିକରିଯାଯୁ ଅତିକି
ସମର୍ପିତୁତିର ପର୍ଯ୍ୟନ୍ତପିକରିଯୁ ଚେତ୍ୟକେଳାଙ୍କ ଶରିଲା
ଯ ବଶି ସାକିରିକରିଯାକରାଙ୍କ ବନ୍ଦି. ‘ଆଗଲିମି ଲାହୁ’ ବିଳ ଆ
ବଶେ ମୁଣ୍ଡଲିକରୁବୁକ ଏକାନ୍ତ ତର୍ଜମ ଚେତ୍ୟବୁନ୍ଦନାଙ୍କ.
ଲାହୁର ମୁଣ୍ଡଲି ଅବୁକ ଏକାତ ସାଯା ଅଳ୍ପାହୁବିକୁ
ସମର୍ପିକୁକରିଯୁ ଅବଶେଷ ବିଦ୍ୟାଲକ୍ଷ୍ମୀର ଅନ୍ତିମିତ୍ତ ଜୀ
ବିଳିର ନିଃମୁଦ୍ରାକରିଯୁ ଅଳ୍ପାହୁବିକରେ ଶିକ୍ଷ ବନ୍ଦାନ
ଅଳ୍ପାହୁବିକଲେକୁ ମଦଞ୍ଜୁନାତ ଅଳ୍ପାହୁବିରେ ଶିକ୍ଷ ବନ୍ଦାନ
ପିକୁନାତିରୁ ମୁଣ୍ଡାତିରିକଳାଙ୍କ. ପାପମେ ପୁଣ୍ୟମେ ଚେତ୍ୟଙ୍କ
କଶିଷ୍ଟିଲ୍ଲାତତତିଯି ଅବଶାତିରିକରିଯୁବନ୍ଦାବେଳାନ୍ତ ଲୁଣ ତର୍କେ
ଜୀବିତର ଜାହିଲି ଶକ୍ତିକର୍ମକେଳାଙ୍କ ଅବଶ୍ୟମିଲ୍ଲାନ୍ତ
ବୋଯାଯାକୁବୋଶ ଅଳ୍ପାହୁବିକିଲେକୁ ମଦଞ୍ଜୁନାକୁ କାରୁମିଲ୍ଲା
ଅତରାନ ଅଭ୍ୟାକ୍ଷର ଶିକ୍ଷ ବିଦ୍ୟାଲକ୍ଷ୍ମୀରପୁନରାଗଙ୍କ. ଦ୍ୱାରିବୁତିକରୁ
ଦେବ୍ୟା ଯର୍ମଯିକାରତିରେଣ୍ଟିଯୁ ପରକୋଟିତିଲେତତିଯ ଚିଲର
ଅଳ୍ପାହୁ ଲୁହ ଲୋକତ୍ତ ତଥା ଶିକ୍ଷିକରୁ ଅ ଶିକ୍ଷ ବନ୍ଦା
କଶିଳାତ ଶେଷମ ଅଳ୍ପାହୁବିଲେକୁ ମଦଞ୍ଜୁନାତୁ ନିଷ୍ଠପଲମ
କୁଙ୍କ ଲୁହ ଲୋକତାଯାଲୁ ପରଲୋକକରାଯାଲୁ ଅଳ୍ପାହୁ
ଶିକ୍ଷ ବିଦ୍ୟାପର ରକ୍ଷିକଳାଙ୍କ କଶିରୁନାବରାରୁଲିଲ୍ଲ. ଅତିକା
ତ ଅ ଦ୍ୱାରାମଧ୍ୟ ରକ୍ଷିକଳାଙ୍କ ବିଦ୍ୟାଲକ୍ଷ୍ମୀର ପର୍ଯ୍ୟନ୍ତପିକରିଯୁ
ପର୍ଯ୍ୟନ୍ତପିକରିଯୁ ଅଳ୍ପାହୁବିକୁ ବିଦ୍ୟାବାନ ତଥାରାବୁକରିଯୁ
ଚେତ୍ୟବିଳି. ନାମନିଲେବା ମଦଞ୍ଜୁନାତିରେଣ୍ଟିଯୁ ଅବଶ ଜୀବିତର

വിര് വിത്തപതക്ക്

കൂറ്റാടി പാലേരി പാറക്കടവ് തോട്ടതാക്കണ്ണി
ജുമാ മസ്ജിദിന് തൊട്ടടുത്ത് മുന്ന് ഭാഗത്തും
രോധുള്ള 16 സെൻ്റ് സ്ഥലത്ത് പുത്തൻവീട്
വിൽപനക്ക്.

ആവശ്യകാർ ബന്ധപ്പെട്ടുകൾ

9400668897

وَاتَّبِعُوا وَنَنْهَايَهُمْ كُلُّهُمْ عَنِ الْحَقِيقَةِ إِذْ هُمْ بِهَا يَرَوْنَهُونَ
 اَفَلَا يَرَوْنَ أَنَّا خَلَقْنَاهُمْ مِّنْ تُرْكَازٍ فَلَمَّا
 نَسْأَلُهُمْ اَنَّا خَلَقْنَاكُمْ مِّنْ تُرْكَازٍ قَالُوا اَنْدَلَعَتْ
 الْمُؤْنَسَاتُ مِنْ عَيْنَيْنِنَا وَلَمْ يَرَوْنَا
 اَنَّا خَلَقْنَاكُمْ مِّنْ تُرْكَازٍ فَلَمَّا
 نَسْأَلُهُمْ اَنَّا خَلَقْنَاكُمْ مِّنْ تُرْكَازٍ قَالُوا اَنْدَلَعَتْ
 الْمُؤْنَسَاتُ مِنْ عَيْنَيْنِنَا وَلَمْ يَرَوْنَا

1) വുദ്ദാരുൻ നിങ്ങൾക്കു വേണിയുള്ളത്, നിങ്ങളുടെ ജീവിതത്തിന്റെ ലക്ഷ്യത്തിലേക്കു മാർഗ്ഗരശനം ചെയ്യുന്നത് അകുന്നു. അത് (إِنَّ هَذَا الْقُرآنُ يَهْدِي لِتَّيْ هِيَ أَقْوَمُ حِلْفَةً) എന്ന് തീരുച്ചയായും ഈ വുദ്ദാരുൻ ഏറ്റു നേരായ മാർഗ്ഗത്തിലേക്ക് നയിക്കുന്നു - 17: 9).

2) അത് നിങ്ങളോ നിങ്ങളെപ്പോലുള്ള ഘടകങ്ങളിലും മനുഷ്യനോ മറ്റൊരു സ്വാധ്യക്കളോ അവതരിപ്പിക്കുന്നതല്ല.
 (അഞ്ചല് കമ്പനിയുടെ രക്ഷിതാവികൾനിന്ന് നിങ്ങളിലേക്ക് അവതരിണ്ടുമായതാണ്).